



Españoleando con Doni



Ćwiczenia do newslettera

Pamiętaj, że jest **wiele kwestii**, w których hiszpański i polski **niestety się nie pokrywają**. My w Polsce możemy powiedzieć **kostka praktycznie na wszystko** (kostka mydła, lodu, brukowa, do gry itd.) Niestety **po hiszpańsku każdy rodzaj kostki czy pasków to zupełnie inna bajka**.

Odwiedź mój post na Insta i przećwicz słownictwo w praktyce!

TŁUMACZENIA:

1. Nie podobają mi się spodnie **w paski**.
2. Które zwierzęta mają **paski**?
3. Teraz są modne (są w modzie) **paski**.
4. Nie lubię nosić japonek (kłapek), bo zawsze przeszkadzają mi **paski** pomiędzy palcami.
5. Zapinam **pas** (bezpieczeństwa); Rozkaz: Zapnij (sobie) **pas**!
6. Muszę zmienić **pasek w zegarku**, bo jest zniszczony/porwany.



Españoleando con Doni

Ćwiczenia do newslettera

TŁUMACZENIA:

7. Samolot jest na pasie startowym i zaraz będzie wyruszał (startował).
8. Sądzę, że w moim mieście jest mało przejść dla pieszych (pasów).
9. Nie lubię nosić torebek na pasku, wolę rączki.
10. Powinieneś trzymać kubek za rączkę (sostener).

Jak to czujesz?

Jeśli lubisz tłumaczenia i chcesz więcej, to podobny styl znajdziesz w Gramie. Tam np. tłumaczenie kostek oraz wielu rzeczy z dnia codziennego! Wskakuj:

Odp: 1. No me gustan los pantalones de rayas/a rayas.

2. ¿Qué animales tienen rayas? 3. Ahora están de moda las rayas/Ahora las rayas están de moda. 4. No me gusta llevar chanclas, porque siempre me molestan/me estorban/me incomodan las tiras entre los dedos.

5. Me coloco/Me abrocho/Me pongo el cinturón de seguridad; ¡Abróchate el cinturón de seguridad!

6. Tengo que cambiar la correa de mi reloj, porque (ya que) está rota/dañada o se ha desgastado/se ve fea.

7. El avión está en la pista de despegue y dentro de poco va a despegar.

8. Creo que en mi ciudad hay pocos pasos de peatones. 9. No me gusta llevar los bolsos de correa, prefiero asas. 10. Deberías sostener el vaso por el asa (la oreja).

